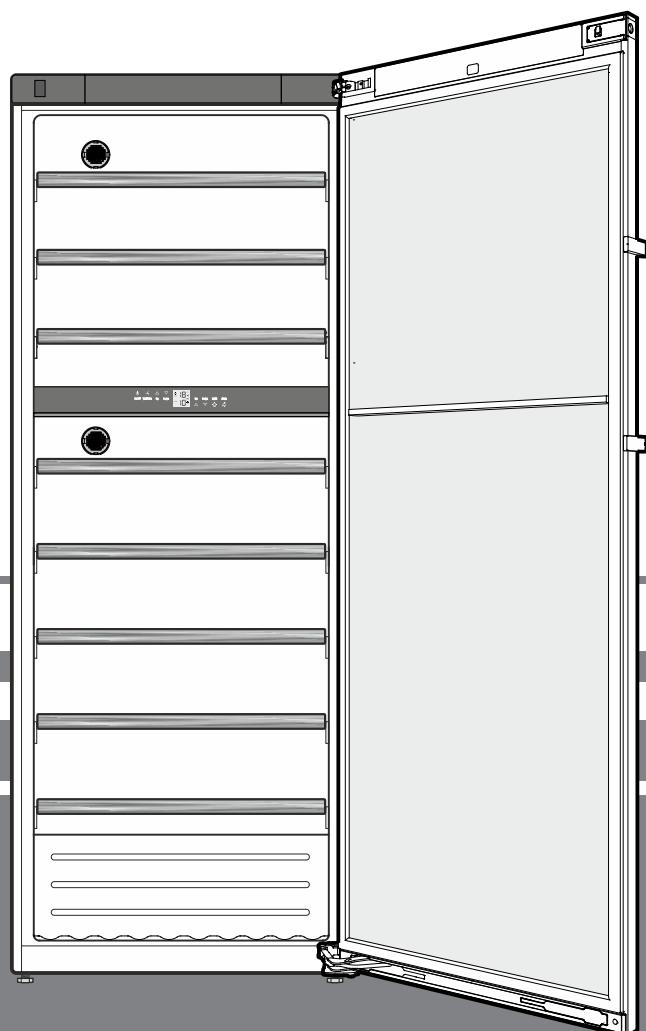


Instrucciones de manejo

Armario para acondicionamiento de vinos

Página 72

ES



7085 335-02

WT



LIEBHERR
Vinidor

Clasificación de las advertencias

| | |
|----------------------|--|
| ⚠ PELIGRO | identifica una situación de peligro inminente que, si no se evita, puede producir lesiones graves o incluso la muerte. |
| ⚠ ADVERTENCIA | identifica una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones graves o incluso la muerte. |
| ⚠ ATENCIÓN | identifica una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones leves o moderadas. |
| AVISO | identifica una situación de peligro que, si no se evita, puede producir daños materiales. |
| Nota | identifica indicaciones y recomendaciones útiles. |

Advertencias concernientes a la seguridad

- **ADVERTENCIA:** no cerrar las ranuras de ventilación de la carcasa del aparato o de la estructura de empotramiento.
- **ADVERTENCIA:** no utilizar otros dispositivos mecánicos u otros medios que no sean los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- **ADVERTENCIA:** no dañar el circuito de frío.
- **ADVERTENCIA:** no poner en funcionamiento aparatos eléctricos que no se correspondan con los recomendados por el fabricante dentro del compartimento frigorífico.
- **ADVERTENCIA:** no se debe dañar el cable de alimentación cuando se instale el aparato.
- **ADVERTENCIA:** no deben colocarse ni accionarse repletas de enchufe/de conexión múltiples u otros aparatos electrónicos (como transformadores de halógenos) en la parte trasera del aparato.
- **ADVERTENCIA:** ¡peligro de lesiones por descarga eléctrica! Debajo de la cubierta se encuentran partes activas. La iluminación interior LED solo puede ser cambiada o reparada por el Servicio Técnico o por el personal formado.
- **ADVERTENCIA:** peligro de lesiones por lámpara LED. La intensidad de la iluminación LED equivale a la clase de láser RG 2. Cuando la tapa protectora esté defectuosa: no mirar directamente a la iluminación con lentes ópticas desde la proximidad inmediata. Podría dañar los ojos.

- **ADVERTENCIA:** este aparato debe fijarse de acuerdo con las instrucciones de manejo (Instrucciones de instalación) para evitar peligros debidos a una estabilidad insuficiente.
- El panel de zócalo, los cajones o la puerta no sirven para subirse o apoyarse.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimientos bajo la debida vigilancia o después de haber sido instruidos acerca del uso seguro del aparato y haber comprendido los peligros resultantes. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento propio del usuario sin la debida vigilancia. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 años de edad pueden cargar y descargar el frigorífico/congelador.
- No almacenar en el aparato sustancias explosivas como recipientes de aerosol con gas propulsor inflamable.
- A fin de evitar daños personales y materiales, el aparato deberá ser emplazado por dos personas.
- Tras desembalarlo, controlar el aparato con vistas a daños. En caso de daños, contactar con el proveedor. No conectar el aparato al suministro eléctrico.
- Evitar el contacto prolongado de la piel con las superficies frías (p. ej. productos refrigerados o congelados). De ser necesario, tomar medidas de protección (p. ej. guantes).
- No se deberán consumir los alimentos que hayan pasado la fecha de caducidad. Riesgo de intoxicación.
- Las reparaciones e intervenciones en el aparato solo deben ser ejecutadas por el Servicio Técnico o por profesionales especializados para ello. Lo mismo rige para la sustitución del cable de conexión.
- Las reparaciones e intervenciones en el aparato solo deben ser ejecutadas con la clavija de red visiblemente desenchufada.
- Montar, conectar y eliminar el aparato exclusivamente según las indicaciones de las instrucciones de manejo.
- En caso de anomalías, desenchufar el aparato o desconectar el fusible.

- Desconectar el cable de conexión exclusivamente tirando de la clavija. No tirar del cable.
- Asegurarse de que no se consuman alimentos que hayan estado almacenados demasiado tiempo. Deshacerse de los alimentos almacenados durante demasiado tiempo de forma apropiada.
- El aparato está diseñado para utilizarse en espacios cerrados. No poner en funcionamiento el aparato en un lugar al aire libre, expuesto a la humedad ni a las salpicaduras de agua.
- No emplear la iluminación interior LED para la iluminación de habitaciones. La iluminación interior LED del aparato sirve exclusivamente para iluminar su interior.
- En el interior del aparato, evitar las llamas vivas o fuentes de ignición.
- Solo almacenar las bebidas alcohólicas u otros recipientes que contengan alcohol si están bien cerrados.
- Al transportar o poner en funcionamiento el aparato por encima de los 1500 m de altitud, el vidrio de la puerta podría quebrarse debido a la reducida presión atmosférica. Los pedazos rotos resultantes son afilados y pueden causar heridas graves.

Base de datos EPREL

A partir del 1 de marzo de 2021, encontrará la información relativa al etiquetado energético y los requisitos de diseño ecológico en la base de datos de productos europeos (EPREL). Podrá acceder a la base de datos de productos en el siguiente enlace <https://eprel.ec.europa.eu/>. En ella se le solicitará que introduzca la identificación del modelo. Esta se encuentra en la placa de identificación.

Sugerencias para la eliminación de aparatos y material de embalaje

El aparato contiene materiales valiosos y se debe llevar a un punto de recogida separado de los residuos domésticos sin clasificar. Los aparatos fuera de uso se deben desechar correcta y adecuadamente según las normas y leyes locales vigentes.



Una vez agotada la vida útil del aparato, procurar que el circuito de frío no se dañe durante el transporte, pues así evitará que el refrigerante (datos en la placa de características) o el aceite se viertan de forma indiscriminada.

- Inutilizar el aparato.
- Desconectar el enchufe de alimentación de red.
- Cortar el cable de conexión.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de asfixia derivado del material de embalaje y las láminas.

No permitir que los niños jueguen con el material de embalaje.

Depositar el material de embalaje en un punto de recogida oficial.

Símbolos en el aparato

| | |
|--|--|
| | El símbolo se puede encontrar en el compresor. Se refiere al aceite del compresor e indica el siguiente peligro: Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Esta advertencia sólo es importante para el reciclaje. No existe ningún peligro en el modo de funcionamiento normal. |
| | Advertencia por materiales inflamables. |
| | Esta o una etiqueta similar se encuentra en la parte trasera del aparato. Se refiere a los paneles de espuma de la puerta y/o lacarcasa. Esta advertencia sólo es importante para el reciclaje. No retire la etiqueta. |

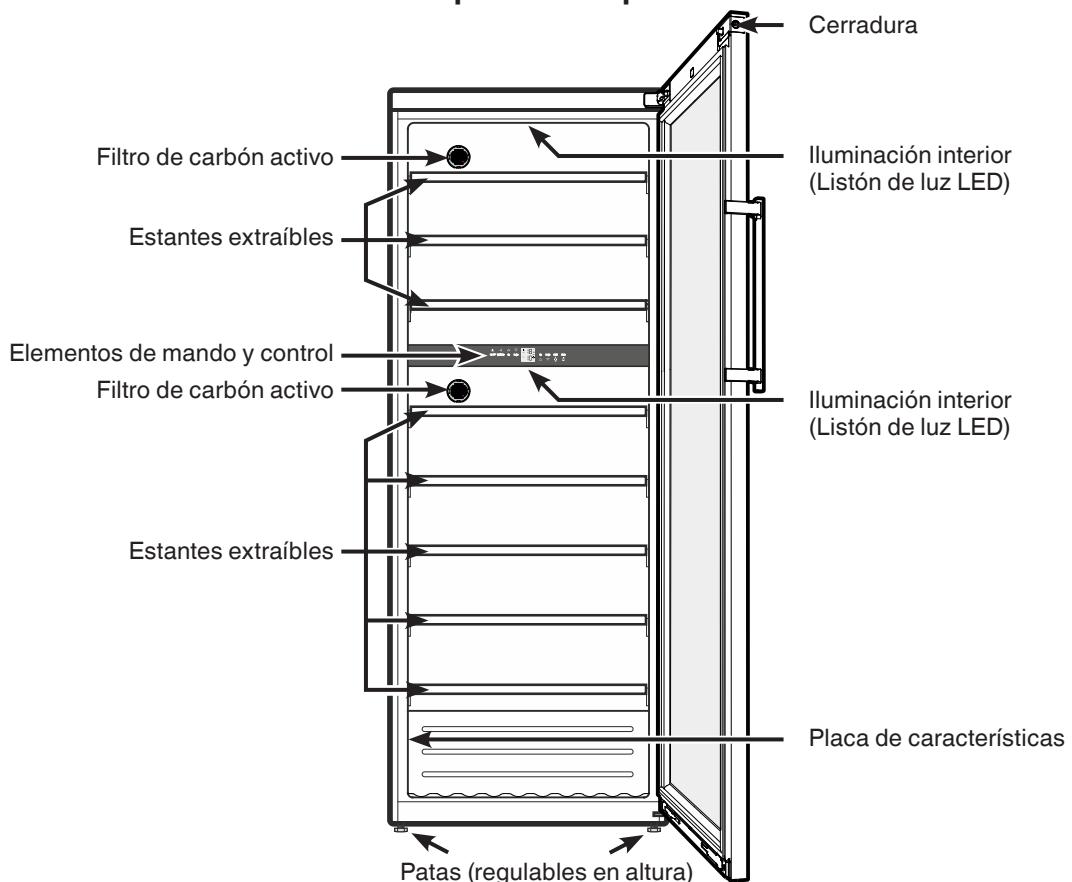
Ámbito de uso del aparato

El aparato es adecuado exclusivamente para el almacenamiento de vino en entornos domésticos o similares. Entre ellos se encuentra, por ejemplo, el uso

- en cocinas para personal, hostales,
- por parte de huéspedes de casas rurales, hoteles, moteles y otros alojamientos,
- en catering y servicios similares de venta al por mayor.

Utilizar el aparato exclusivamente en entornos domésticos habituales. No se permite ningún otro tipo de aplicación. El aparato no es adecuado para el almacenamiento y la refrigeración de medicamentos, plasma sanguíneo, preparados de laboratorio o sustancias y productos similares basados en la directiva sobre productos sanitarios 2007/47/CE. Un uso abusivo del aparato puede provocar daños en el producto almacenado o su deterioro. El aparato tampoco es adecuado para su funcionamiento en zonas con peligro de explosión.

Descripción del aparato



Ahorro de energía

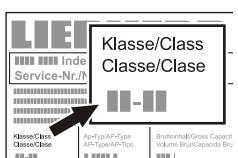
- Prestar siempre atención a que exista una buena ventilación y escape de aire. No cubrir los orificios ni las rejillas de aireación.
- No tapar las ranuras de aire del ventilador.
- Hay que evitar la colocación del aparato junto a fuentes de calor (calefacción u horno) o al lado de una ventana, donde lo alcance directamente el calor solar.
- El consumo de energía depende de las condiciones de instalación como, por ejemplo, la temperatura ambiente.
- Abrir el aparato durante el menor tiempo posible.

La acumulación de polvo aumenta el consumo de energía:

- Eliminar el polvo del grupo frigorífico con el intercambiador de calor - rejilla metálica en la parte posterior del aparato - una vez al año.

Clase climática

La clase climática indica a qué temperatura ambiente se puede poner en funcionamiento el aparato para poder alcanzar toda la capacidad frigorífica.



La clase climática figura en la placa de características.

La posición de la placa de características se puede ver en el capítulo **Descripción del aparato**.

Clase climática Temperatura ambiente

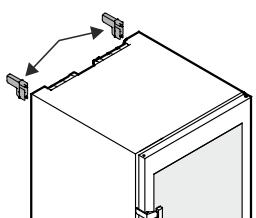
| | |
|-------|-----------------------|
| SN | entre +10 °C y +32 °C |
| N | entre +16 °C y +32 °C |
| ST | entre +16 °C y +38 °C |
| T | entre +16 °C y +43 °C |
| SN-ST | entre +10 °C y +38 °C |
| SN-T | entre +10 °C y +43 °C |

No se debe poner en funcionamiento el aparato a temperaturas ambiente que estén fuera de los márgenes indicados.

Emplazamiento

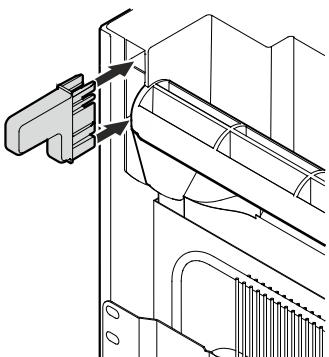
- Hay que evitar la colocación del aparato junto a fuentes de calor (calefacción u horno) o al lado de una ventana, donde lo alcance directamente el calor solar.
- La superficie de emplazamiento debe ser horizontal y lisa. Compensar las desigualdades del suelo mediante las patas roscadas.
- Según la norma EN 378, el local de instalación de su aparato debe tener un volumen de 1 m³ por cada 8 g de carga de refrigerante R 600a para evitar que, en caso de una fuga en el circuito de frío, se pueda producir una mezcla inflamable de gas y aire en el local de instalación del aparato. La indicación del volumen de refrigerante figura en la placa de características situada en el interior del aparato.
- Colocar siempre el aparato directamente en la pared.

- Para lograr dicho consumo de energía deben utilizarse los distanciadores de pared incluidos con el aparato, por medio de los cuales se aumenta la profundidad en aprox. 35 mm.



El aparato funciona plenamente sin los distanciadores, pero tiene un consumo de energía ligeramente superior.

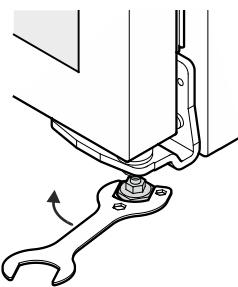
Colocar los distanciadores en la parte posterior del aparato, arriba, a la derecha y a la izquierda.



- Llevar el aparato a su posición definitiva en el lugar de emplazamiento.

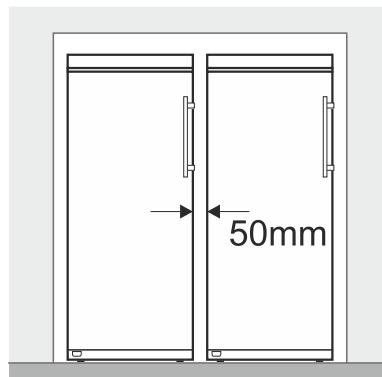
⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de daños y lesiones por vuelco y caída de la puerta del aparato! Si la pata de ajuste adicional en el soporte de cojinete inferior no descansa correctamente sobre el suelo, la puerta se puede caer o el aparato puede volcar. Esto puede causar daños materiales y lesiones.

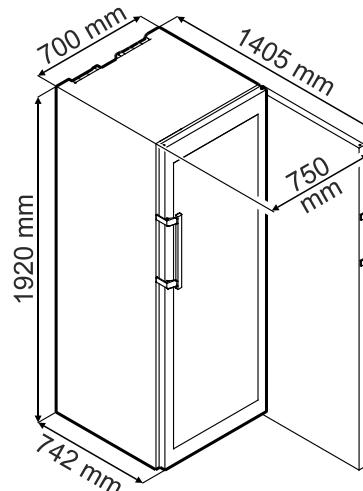


- Desenrosque la pata de ajuste adicional en el soporte de cojinete hasta que descance sobre el suelo.
- A continuación, gire otros 90°.

- Cuando se coloquen varios aparatos uno al lado del otro, habrá que dejar una distancia de 50 mm entre ellos. Si esta distancia fuera demasiado pequeña, se condensaría agua entre las paredes laterales.



Medidas del aparato



Conexión eléctrica

Conectar el aparato únicamente con **corriente alterna**.

La tensión y la frecuencia permitidas figuran en la placa de características. La posición de la placa de características se puede ver en el capítulo **Descripción del aparato**.

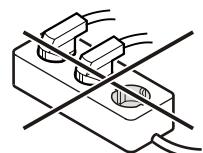
El enchufe debe tener una toma de tierra de seguridad y estar protegido eléctricamente.

La corriente de disparo del fusible debe estar entre 10 A y 16 A.

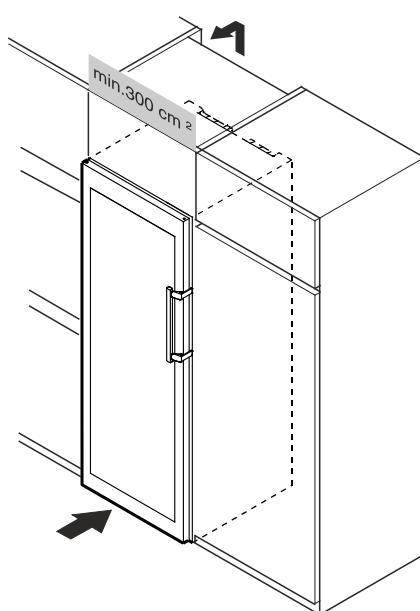
El enchufe no puede estar detrás del aparato y debe quedar fácilmente accesible.

El aparato no debe conectarse en un prolongador o en un enchufe múltiple.

No utilizar ningún ondulador (conversión de corriente continua en corriente alterna o trifásica) ni ningún conector económico. ¡Riesgo de daños en el sistema electrónico!



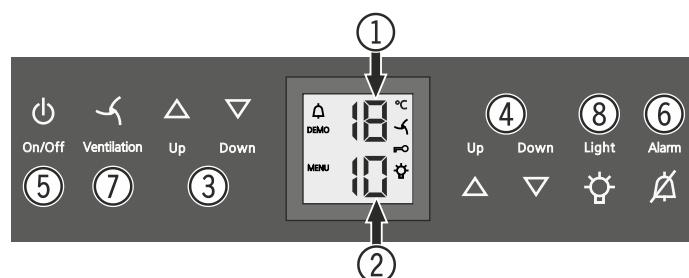
- Con objeto de suprir la falta de altura con la línea general de los muebles, puede colocarse encima un armario complementario. Para garantizar la debida ventilación del aparato se precisa en la parte posterior del mismo una abertura mínima de 50 mm de fondo, que ocupa el ancho total del armario. La sección transversal debajo del techo de la habitación tiene que tener un mínimo de 300 cm².



Elementos de mando y control

El panel de mandos electrónico tiene la "Tecnología de contacto". Se puede activar cualquier función pulsando con un dedo los iconos de funcionamiento.

El punto exacto de contacto está entre el símbolo y el rótulo



- (1) Indicación de temperatura del compartimiento superior
- (2) Indicación de temperatura del compartimiento inferior
- (3) Teclas de ajuste de la temperatura del compartimiento superior
- (4) Teclas de ajuste de la temperatura del compartimiento inferior
- (5) Tecla "Conexión/Desconexión" (conexión/desconexión del aparato)
- (6) Tecla desactivadora Avisador acústico
- (7) Tecla Ventilador
- (8) Tecla de conexión/desconexión de la iluminación interior

Símbolos del display

- Alarma (el símbolo parpadea si la temperatura en el interior es demasiado alta o baja)
- DEMO Está activado el modo de presentación
- MENU Está activo el modo de ajuste (activación de la protección contra la manipulación por parte de niños y ajuste de la intensidad luminosa de la indicación)
- En el interior, el ventilador funciona permanentemente
- Está activada la protección contra la manipulación por parte de niños
- La iluminación interior está encendida permanentemente

Conexión/Desconexión del aparato

Conexión

Pulsar la tecla **On/Off** de modo que la indicación de temperatura esté encendida.



On/Off

Desconexión

Mantener pulsada la tecla **On/Off** durante 3 segundos, de modo que la indicación de temperatura esté apagada.

Ventilador

El ventilador del interior asegura una temperatura interior constante y uniforme, además de un clima favorable para el almacenamiento del vino.

Mediante activación de la tecla **Ventilation** se aumenta una vez más la humedad del aire en el aparato, lo que tiene un efecto especialmente favorable en caso de almacenamiento durante largo tiempo.



Ventilation

La incrementada humedad del aire evita a largo plazo que se sequen los tapones.

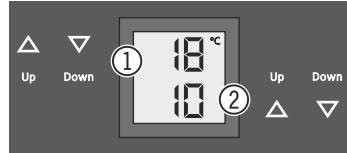
Advertencia

En caso de que la temperatura ambiente en el lugar de emplazamiento del aparato sea baja, el ventilador puede funcionar aunque la función de ventilador esté desactivada.

Ajuste de temperatura

La temperatura se puede ajustar en ambos compartimientos independientemente entre sí.

- (1) Compartimiento superior
- (2) Compartimiento inferior



Bajar la temperatura (frío más intenso)

Pulsar las teclas de ajuste **Down** respectivamente.

Subir la temperatura (frío menos intenso)

Pulsar las teclas de ajuste **Up** respectivamente.

- Con la primera pulsación de la tecla correspondiente, la indicación empieza a parpadear.
- Pulsándola varias veces se puede modificar el ajuste de la temperatura.
- Al cabo de unos 5 segundos después de la última pulsación de las teclas, el sistema electrónico cambia automáticamente y la indicación reflejará la temperatura real.

La temperatura podrá ajustarse entre +5 °C y +20 °C.

Se recomiendan las siguientes temperaturas para consumir los diferentes tipos de vinos.

Vino tinto +14 °C a +20 °C

Vino rosado +10 °C a +12 °C

Vino blanco +8 °C a +12 °C

Cava, Prosecco +7 °C a +9 °C

Champán +5 °C a +7 °C

El almacenamiento del vino a largo plazo requiere una temperatura entre +10 °C y +12 °C.

Alarma de apertura de puerta

Si la puerta permanece abierta durante más de 60 segundos, suena el avisador acústico.

Alarm

Si la puerta debe mantenerse abierta durante un tiempo relativamente largo para colocar productos, silenciar el avisador acústico pulsando la tecla **Alarm**.



Al cerrar la puerta, el avisador acústico estará otra vez en disposición de funcionar.

Alarma de temperatura

En caso de alcanzarse temperaturas no permisibles en el interior, suena el avisador acústico y la indicación de temperatura parpadea.

- Silenciar el avisador acústico pulsando la tecla **Alarm**.

La indicación de temperatura deja de parpadear en cuanto la temperatura en el interior ha alcanzado el valor ajustado.

Alarma de temperatura en caso de avería del aparato

En caso de avería del aparato, la temperatura en el interior puede aumentar o descender en exceso. Suena el avisador acústico y la indicación de temperatura parpadea.

Si se indica una temperatura demasiado elevada (caliente), comprobar en primer lugar si la puerta está correctamente cerrada.

Si el display de temperatura continúa indicando un valor demasiado caliente o frío al cabo de una hora, contactar con el Servicio Técnico.

- Silenciar el avisador acústico pulsando la tecla **Alarm**.

Si en el display se muestra **F1, F8, E1, E2, E7, o E8**, existe un fallo en el aparato. En tal caso, contactar con el Servicio Técnico.

Modo de ajuste

Por medio del modo de ajuste se puede utilizar la protección contra la manipulación por parte de niños y modificar la intensidad luminosa de la indicación. Mediante el sistema de protección contra la manipulación por parte de niños podrá impedirse la desconexión no deseada del aparato.

Activar la protección contra la manipulación por parte de niños

Pulsar  durante 5 seg. Indicación = 

 Indicación = 

 Indicación =  

Salir del modo de ajuste pulsando la tecla On/Off.

Desactivar la protección contra la manipulación por parte de niños

Pulsar  durante 5 seg. Indicación =  

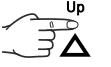
 Indicación =  

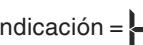
 Indicación = 

Salir del modo de ajuste pulsando la tecla On/Off.

Leuchtkraft des Displays einstellen

Pulsar  durante 5 seg. Indicación = 

 Indicación = 

 Indicación = 

Seleccionar con las teclas Up y Down el ajuste deseado.



h0 = iluminación del display apagada

h1 = mínima intensidad luminosa

h5 = máxima intensidad luminosa

 Indicación = 

Salir del modo de ajuste pulsando la tecla On/Off.

La intensidad luminosa ajustada se activará al cabo de un minuto.

Advertencia

Si se pulsa una tecla, la indicación se ilumina durante 1 minuto con la intensidad luminosa máxima.

Al poner en servicio el aparato, la intensidad luminosa ajustada sólo se activará cuando se haya alcanzado la temperatura interior ajustada del aparato.

Iluminación interior

La iluminación del interior la proporciona un listón de luz LED dispuesto en la parte superior de cada compartimiento.

La iluminación interior se enciende cada vez que se abre la puerta del aparato. La iluminación interior se apaga unos 5 segundos después de haber cerrado la puerta.



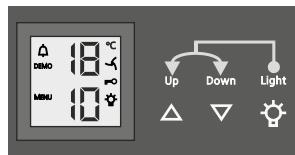
Si se desea que la iluminación interior permanezca encendida incluso con la puerta del aparato cerrada, pulsar la tecla Light.

Advertencia

Esta función tiene un efecto en la iluminación de los dos compartimientos.

Además se puede regular el brillo de la iluminación.

- Pulsar la tecla Light.
- Mantener presionada la tecla Light y simultáneamente regular la iluminación más clara o más oscura con las teclas de ajuste de temperatura.



Advertencia: El brillo de la iluminación se modifica en todos los compartimientos.

Iluminación

| Clase de eficiencia energética ¹ | Fuente de luz |
|---|---------------|
| Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética G | LED |

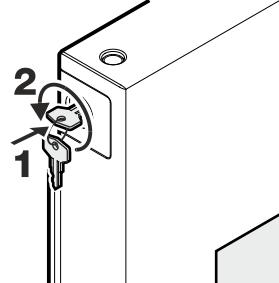
¹ El aparato puede incluir fuentes de luz con diferentes clases de eficiencia energética. Se indica la clase de eficiencia energética más baja.

Cerradura de seguridad

La cerradura de la puerta del aparato está dotada de un mecanismo de seguridad.

Cerrar con llave el aparato:

- Introducir presionando la llave en la dirección 1.
- Girar la llave 180°.



Para abrir el aparato, proceder de nuevo en el mismo orden.

Intercambio del aire mediante filtro de carbón activo

Los vinos evolucionan continuamente en función de las condiciones ambientales: por esta razón la calidad del aire es decisiva para la conservación.

Recomendamos cambiar una vez al año el filtro reproducido, que podrá solicitarse a través del distribuidor.

Cambio del filtro:

Tomar el filtro por el asa. Girarlo 90° hacia la derecha o hacia la izquierda. A continuación se puede extraer el filtro.

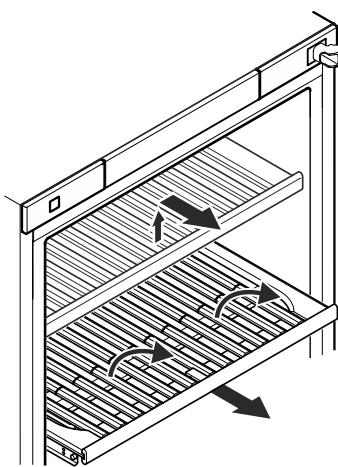


Colocación del filtro:

Colocar el filtro con el asa en posición vertical. Girarlo 90° hacia la derecha o hacia la izquierda hasta que encaje.

Balda de presentación

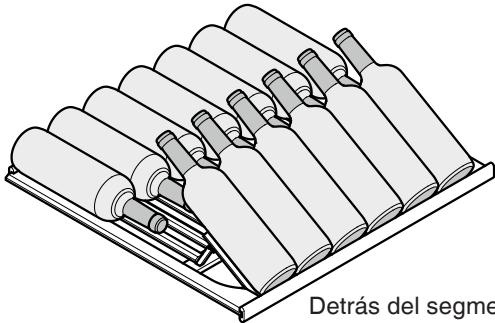
La balda extraíble intermedia del compartimiento superior puede utilizarse para la presentación de botellas de vino o para temperar botellas ya abiertas. La balda de presentación puede encajarse en las dos zonas.



Para la utilización se ha de retirar la balda de madera situada por encima. Levantar y retirar la balda.

Extraer la balda de presentación hasta el tope.

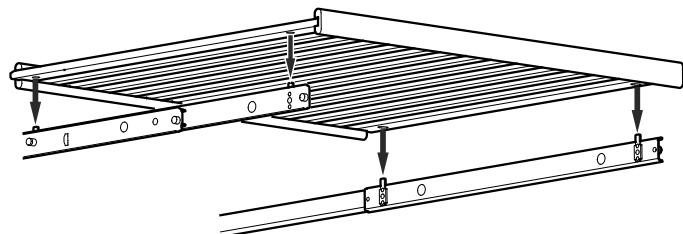
La parte delantera de la balda de presentación consta de dos segmentos separados rebatibles hacia arriba.



Detrás del segmento levantado se pueden almacenar botellas.

Colocación de la balda de madera

Cuando la balda de presentación se vuelve a utilizar para el almacenamiento normal de botellas (sin levantar los segmentos), insertar de nuevo la balda de madera superior.



Sacar las guías extraíbles hasta el tope.

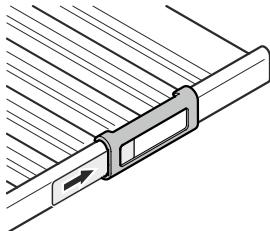
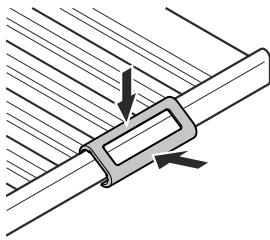
Colocar la balda de madera con los agujeros del lado inferior sobre los pernos de las guías extraíbles.

Etiquetas para anotaciones

Con el aparato se entrega una etiqueta rotulable por cada balda de madera.

En estas etiquetas puede anotar las clases de vino que se han de almacenar en los distintos compartimientos.

Pueden adquirirse etiquetas adicionales a través de su distribuidor.



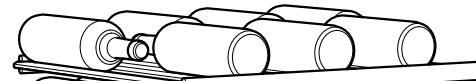
Croquis de almacenamiento

para botellas de burdeos de 0,75 l según la norma NF H 35-124

Número de botellas

↓

7



24



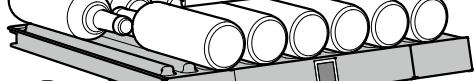
24



13



7



24



24



24



24



24



40



Total 211 botellas

Atención

Cada balda de madera soporta una carga máxima de 35 kg.

Limpieza

El incumplimiento de estas advertencias puede estropear los alimentos.

⚠ ADVERTENCIA

Antes de proceder a la limpieza, siempre hay que desconectar el aparato de la red. ¡Desenchufar el aparato o desconectar el fusible!

Las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y con las partes accesibles del sistema evacuador deben limpiarse regularmente.

Si la puerta se mantiene abierta durante un tiempo prolongado, puede provocarse un aumento de temperatura considerable en los compartimentos del aparato.

- Limpiar el interior, los elementos de la dotación y los costados exteriores del aparato con un producto limpiahogar disuelto en agua templada. No utilizar productos de limpieza que contengan arena o ácidos ni disolventes químicos.
- Para limpiar las superficies de vidrio utilizar un agente limpiador para vidrio y para las superficies de acero inoxidable un agente limpiador para acero inoxidable, de los habituales en el mercado.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de daños materiales en los componentes del aparato y peligro de lesiones por vapor caliente.

¡No limpiar el aparato con aparatos de limpieza a vapor!

- Hay que evitar que el agua de limpieza penetre en los elementos eléctricos o la rejilla de aireación.
- Al final, secar todo bien con un paño.
- ¡No deteriorar o quitar la placa de características que se encuentra en el interior del aparato! Tiene suma importancia para el Servicio Técnico.

Si el aparato está vacío durante un período prolongado, apagarlo, descongelarlo, limpiarlo y secarlo, y mantener la puerta abierta para evitar el enmohecimiento.

Anomalías

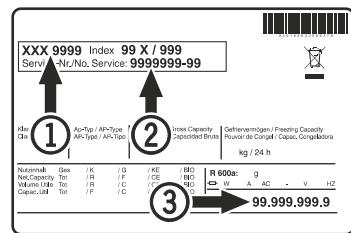
- En el display se indica F1, F8, E1, E2, E7, o E8.

– Existe un fallo en el aparato. Contactar con el Servicio Técnico.

Las anomalías descritas a continuación las podrá solucionar el usuario mismo, comprobando sus posibles causas.

- **El aparato no funciona.** Comprobar si
 - el aparato está conectado.
 - la clavija asienta bien en la base de enchufe.
 - el fusible correspondiente a la base de enchufe está en perfectas condiciones.
- **Al enchufar el aparato, el grupo frigorífico no se pone en marcha, pero en el display de temperatura se indica un valor.**
 - Está activado el modo de presentación. Contactar con el Servicio Técnico.
- **El aparato produce demasiado ruido.** Comprobar si
 - el aparato se halla firmemente emplazado en el suelo.
 - se transmiten vibraciones a los muebles/electrodomésticos colindantes. Hay que tener en cuenta que ciertos ruidos, procedentes del circuito de frío, son inevitables.
- **La temperatura resulta insuficiente.** Comprobar
 - el ajuste de temperatura de acuerdo con "Ajuste de temperatura". ¿Es el valor correcto?
 - si el termómetro colocado adicionalmente indica la temperatura correcta.
 - si la aireación está en perfectas condiciones.
 - si el lugar de emplazamiento se encuentra demasiado cerca de una fuente de calor.

En el caso de no darse ninguna de las anomalías anteriormente descritas y Vd. mismo no consigue eliminar la anomalía, es preciso dirigirse al Servicio Técnico más próximo, indicando el modelo (1), el código de servicio (2) y el número del aparato (3) de la placa de características.



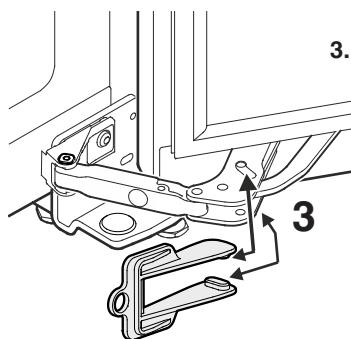
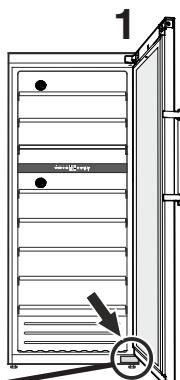
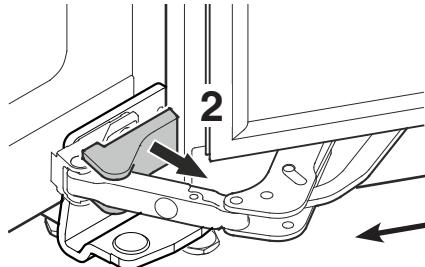
La posición de la placa de características se puede ver en el capítulo **Descripción del aparato**.

Cambio de goznes (apertura de puerta)

El cambio de goznes debería ser realizado únicamente por personal profesional especializado.

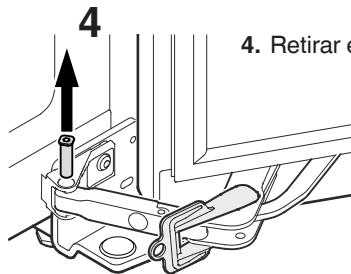
Para la modificación se precisan dos personas.

1. Abrir la puerta hasta el tope.
2. Retirar la tapa protectora.

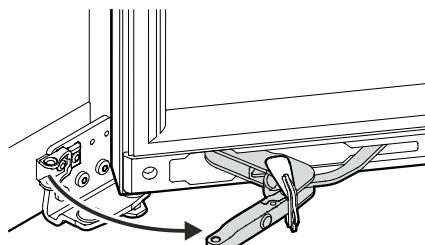


3. Encazar el estribo de seguridad en la articulación.

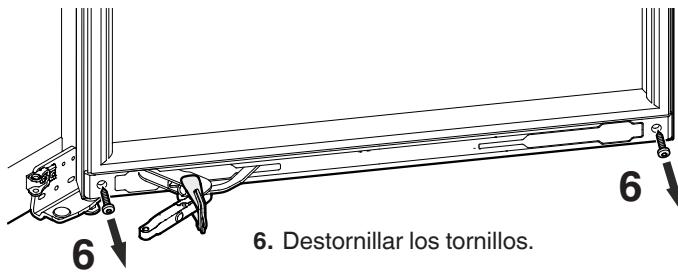
Los dos salientes del estribo de seguridad han de insertarse por completo en los orificios marcados de la articulación.



4. Retirar el perno.



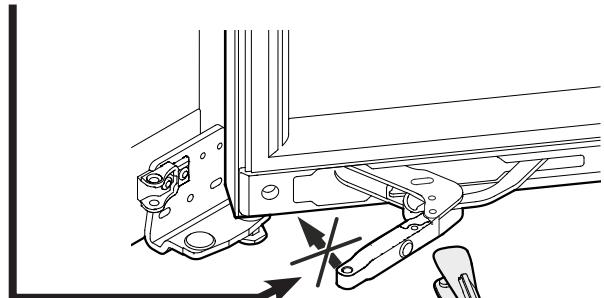
5. Bascular hacia la derecha el sistema de atenuación de cierre.



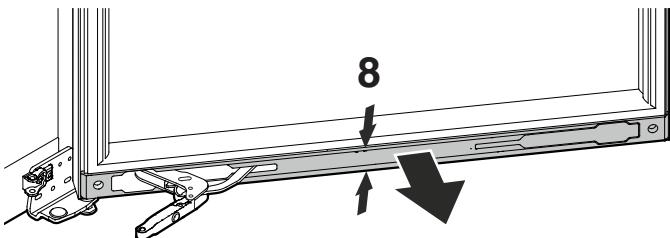
6. Destornillar los tornillos.

! ¡ADVERTENCIA!

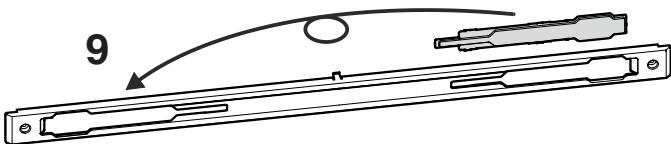
¡No mover la parte delantera del sistema de atenuación de cierre en el sentido indicado si se ha retirado el estribo de seguridad!
La articulación puede cerrarse de golpe por acción del potente mecanismo de resorte integrado, lo que podría ocasionar lesiones graves en manos o dedos.



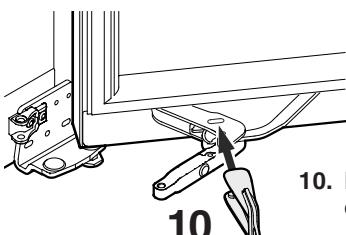
7. Retirar el estribo de seguridad rojo.



8. Presionar la tapa protectora por el centro y desenclavarla. Retirar la tapa protectora.



9. Cambiar de lugar la cubierta de la tapa.

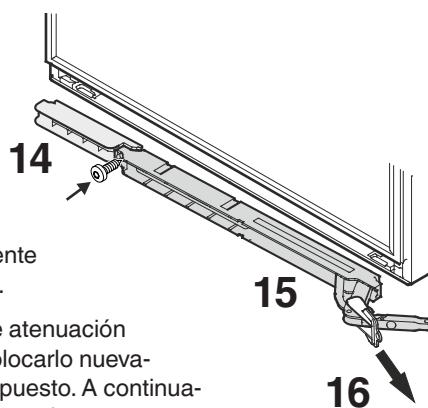


10. Encazar el estribo de seguridad en la articulación.



11. Destornillar el tornillo.
12. Bascular hacia fuera del lado derecho el sistema de atenuación de cierre, retirarlo tirando hacia la derecha.

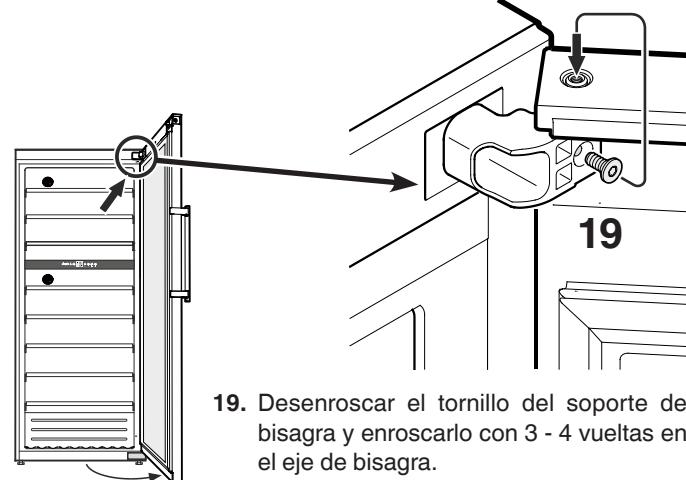
13. Desplazar la pieza distanciadora hacia la derecha y retirarla.



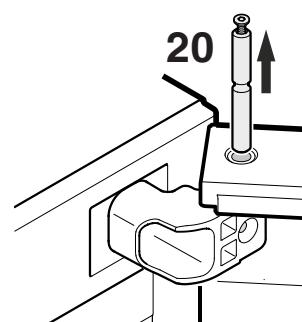
14. Girar la pieza distanciadora 180° y colocarla nuevamente en el lado opuesto.

15. Girar el sistema de atenuación de cierre 180° y colocarlo nuevamente en el lado opuesto. A continuación, atornillar ambas piezas.

16. Retirar el estribo de seguridad rojo.
¡Prestar atención a la advertencia del punto 7!



19. Desenroscar el tornillo del soporte de bisagra y enroscarlo con 3 - 4 vueltas en el eje de bisagra.

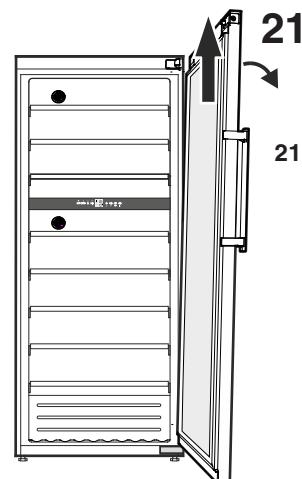
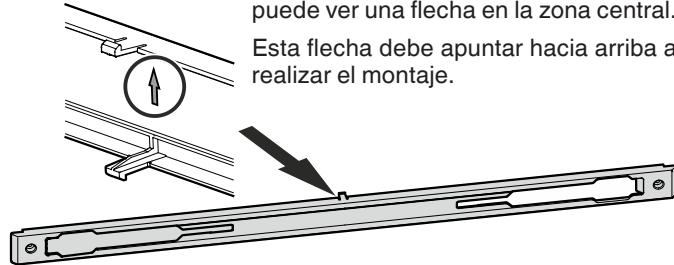


- Atención**
La puerta tiene un peso de 30 kg.
Una persona debe encargarse ahora de sostener la puerta.

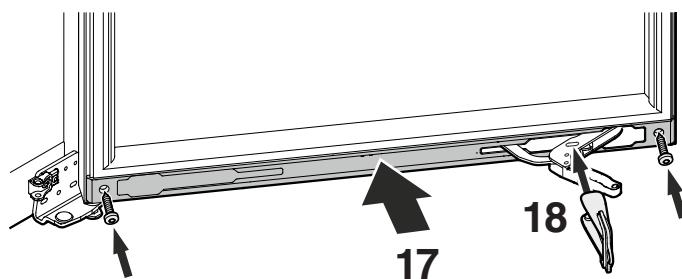
20. Extraer el eje de bisagra.

Advertencia para el montaje de la tapa protectora inferior de puerta

En la parte interior de la tapa protectora se puede ver una flecha en la zona central. Esta flecha debe apuntar hacia arriba al realizar el montaje.

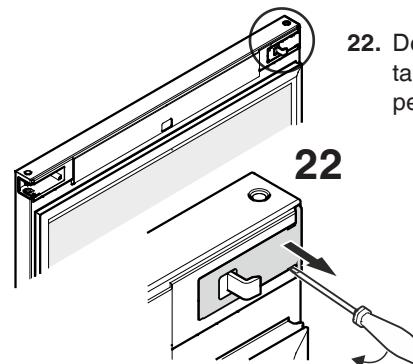


21. Inclinar la puerta ligeramente hacia el lado y sacarla levantándola.

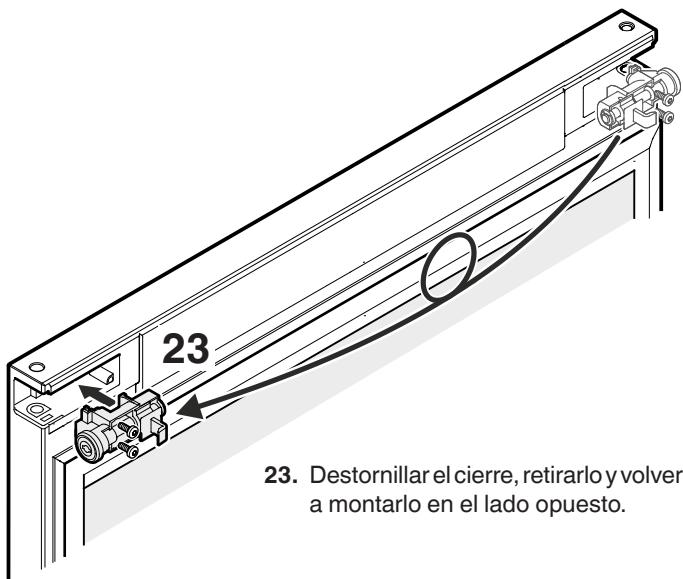


17. Colocar y atornillar la tapa protectora.

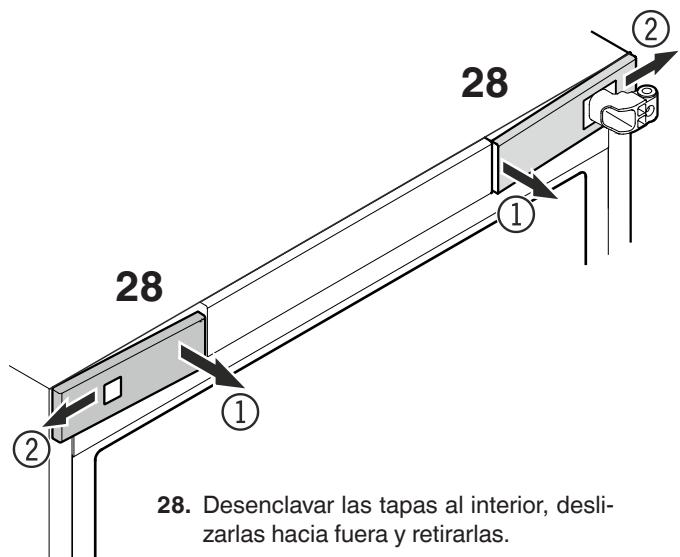
18. Encajar el estribo de seguridad en la articulación.



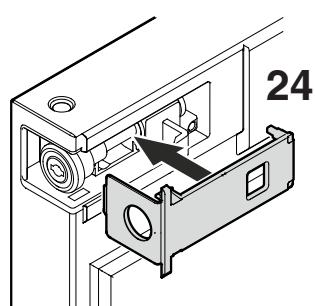
22. Desenclavar y quitar la tapa con un destornillador pequeño.



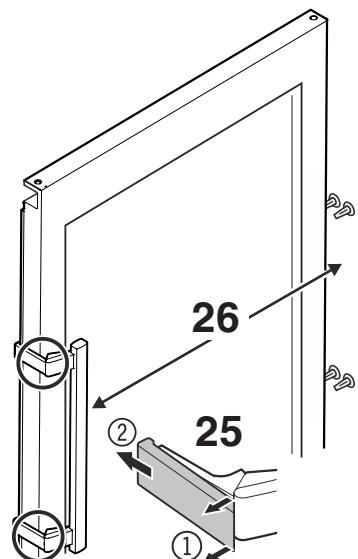
23. Destornillar el cierre, retirarlo y volver a montarlo en el lado opuesto.



28. Desenclavar las tapas al interior, deslizarlas hacia fuera y retirarlas.

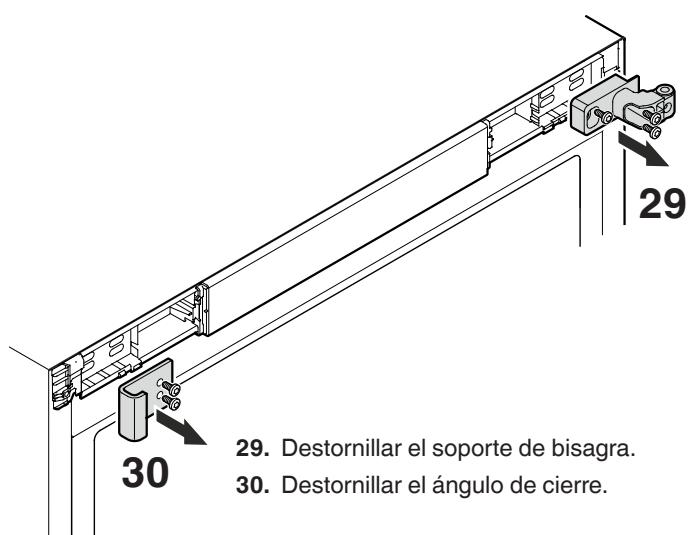


24. Encajar la tapa.

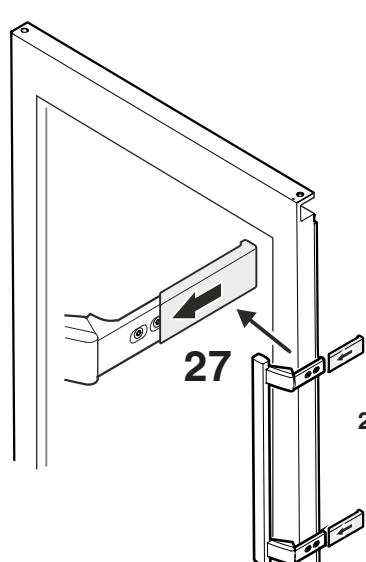


25. Desenclavar las placas de presión por delante (1) y retirarlas hacia atrás (2).

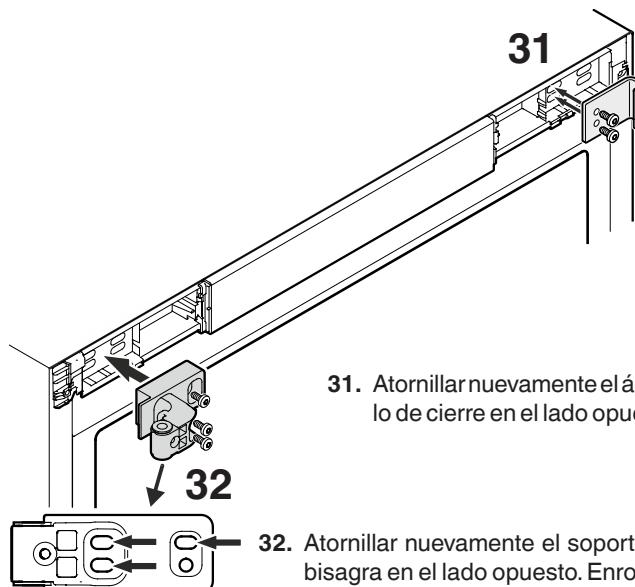
26. Quitar el tirador y los tapones y ponerlos en el lado opuesto.



29. Destornillar el soporte de bisagra.
30. Destornillar el ángulo de cierre.

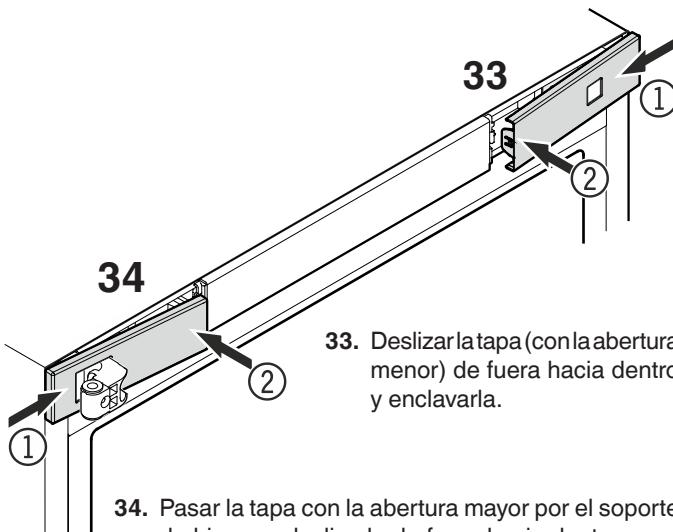


27. Introducir las placas de presión hasta que se enclaven.

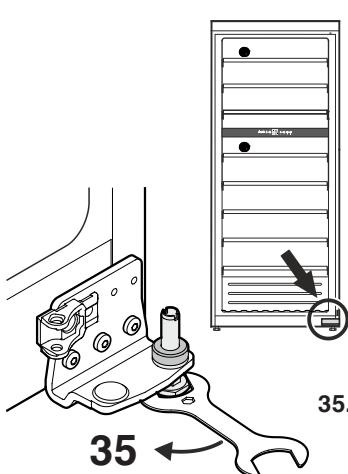


31. Atornillar nuevamente el ángulo de cierre en el lado opuesto.

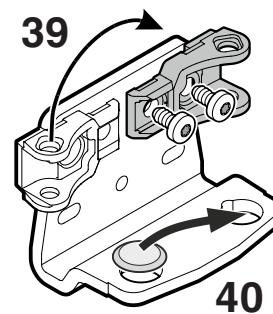
32. Atornillar nuevamente el soporte de bisagra en el lado opuesto. Enroscar los tornillos en los orificios marcados.



33. Deslizar la tapa (con la abertura menor) de fuera hacia dentro y enclavarla.

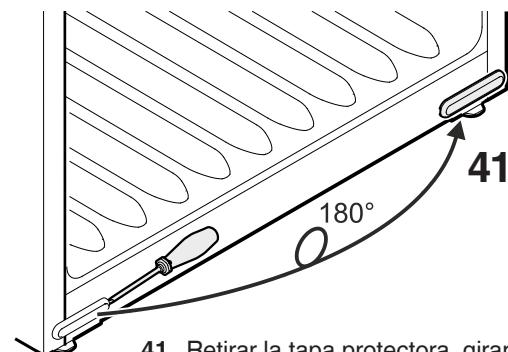


34. Pasar la tapa con la abertura mayor por el soporte de bisagra, deslizarla de fuera hacia dentro y enclavarla.

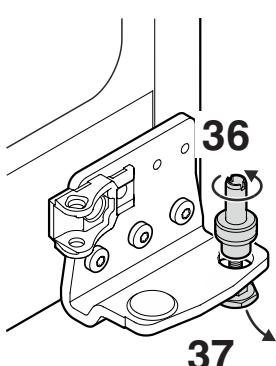


39. Cambiar de lado el soporte del sistema de atenuación de cierre en el soporte de bisagra.

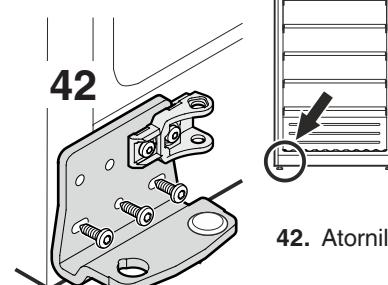
40. Cambiar la tapa protectora al lado opuesto.



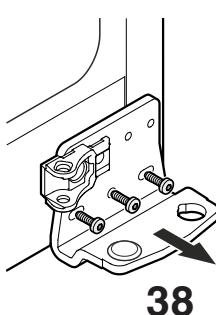
41. Retirar la tapa protectora, girarla 180° y colocarla nuevamente en el lado opuesto.



35. Aflojar la pata roscada con la llave que se adjunta.

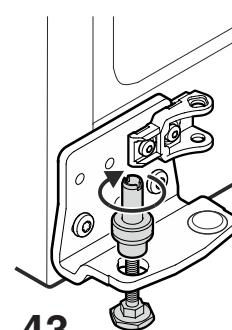


42. Atornillar el soporte de bisagra.

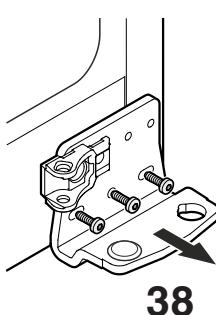


36. Tirar del eje hacia arriba y desenroscarlo de la pata roscada.

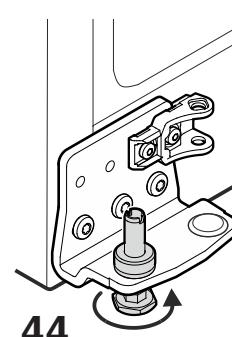
37. Extraer la pata roscada hacia abajo.



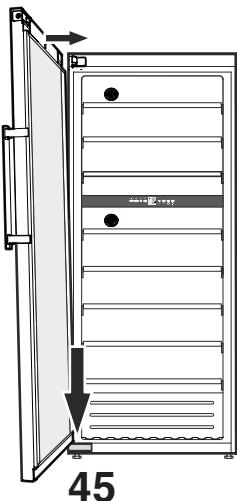
43. Insertar desde abajo la pata roscada y enroscar el eje.



38. Destornillar el soporte de bisagra.



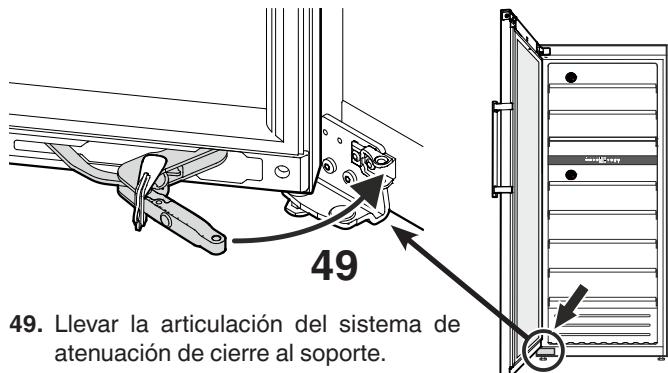
44. Insertar por completo el eje en el soporte de bisagra y apretar a mano la pata roscada.



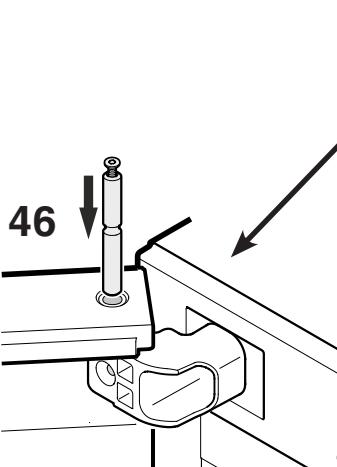
45. Colocar la puerta en el eje y pasarla por arriba hasta el soporte de bisagra.

Atención

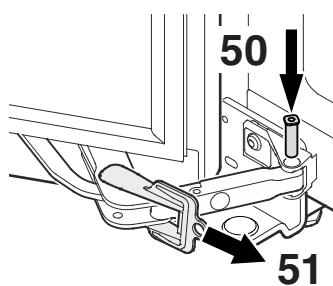
Una persona debe encargarse ahora de sostener la puerta.



49. Llevar la articulación del sistema de atenuación de cierre al soporte.

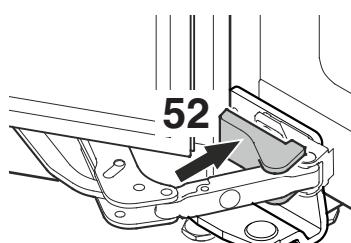


46. Insertar el eje de bisagra.



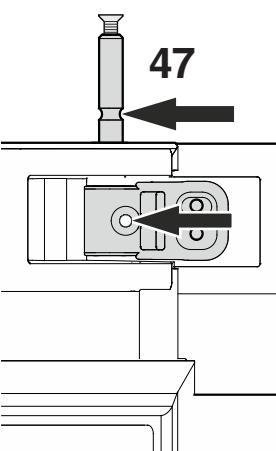
50. Introducir el perno.

51. Retirar el estribo de seguridad rojo.

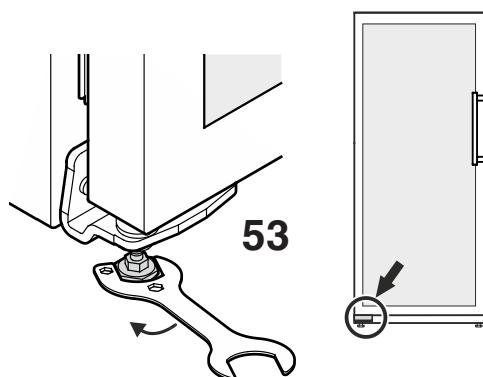


52. Encajar la tapa protectora.

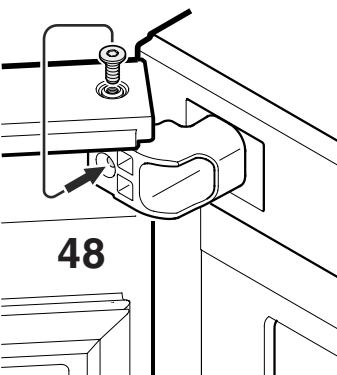
Vista delantera del soporte de bisagra superior



47. Insertar el eje de bisagra hasta que la ranura del eje esté alineada con el taladro del soporte de bisagra.



53. Llevar el aparato a su posición definitiva en el lugar de emplazamiento.



48. Desenroscar el tornillo del eje de bisagra y enroscarlo en el taladro del soporte de bisagra.

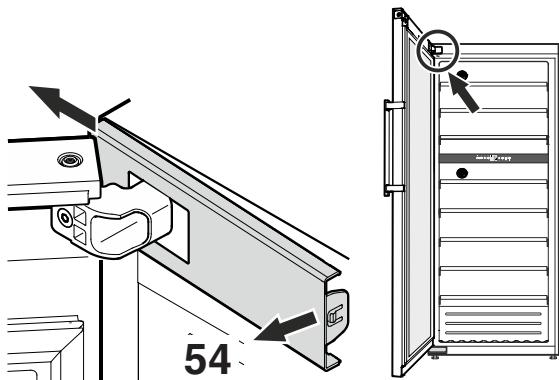
⚠ ATENCIÓN

¡Peligro de daños y lesiones por vuelco y caída de la puerta del aparato! Si la pata de ajuste adicional en el soporte de cojinete inferior no descansa correctamente sobre el suelo, la puerta se puede caer o el aparato puede volcar. Esto puede causar daños materiales y lesiones.

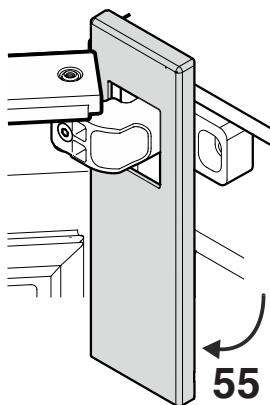
- Desenrosque la pata de ajuste adicional en el soporte de cojinete hasta que descansen sobre el suelo.
- A continuación, gire otros 90°.

Ajustar la inclinación lateral de la puerta

Si la puerta está torcida, ajustar la inclinación.

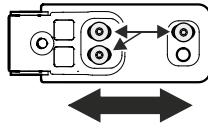


54. Desenclavar la tapa protectora al interior y deslizarla hacia fuera.



55. Girar la tapa protectora hacia abajo.

Vista delantera del soporte de bisagra superior



56. Aflojar los tornillos y desplazar el soporte de bisagra hacia la derecha o hacia la izquierda.

Apretar bien los tornillos.

Volver a montar la tapa protectora procediendo a la inversa.

Cerrar la puerta y comprobar si está en línea con las paredes laterales del aparato.

Desconexión del aparato (ausencias prolongadas)

Siempre que no se utilice el aparato durante un período prolongado, conviene ponerlo fuera de servicio desconectándolo. Desenchufarlo o desactivar los fusibles de la instalación eléctrica de la vivienda.

Limpiar el aparato y dejar la puerta abierta para impedir la formación de olores.

El aparato corresponde a las prescripciones de seguridad específicas y las directivas 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG y 2011/65/EU de la UE.



Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich
www.liebherr.com

